

# ORANIER

---

# JUSTUS

Poêle à granulés  
**CARNET D'ENTRETIEN**

**À remplir par une entreprise spécialisée lors de la mise en service**

Revendeur : \_\_\_\_\_

Tél. revendeur : \_\_\_\_\_

Contact technicien : \_\_\_\_\_

Tél. technicien : \_\_\_\_\_

Nom de l'appareil : \_\_\_\_\_

Date d'achat : Mois \_\_\_\_\_ Année \_\_\_\_\_

Numéro de série avec réf. : (ex : 7964 A02) : \_\_\_\_\_ Réf.: **A**

Numéro de fabrication/Numéro de fabrication (Plaque signalétique) : \_\_\_\_\_

Prod. Code (Menu -&gt; Service -&gt; Informations secondaires) : \_\_\_\_\_

Raccordement :  Arrière  Par le haut  ConcentriqueDescription conduit de raccordement (par ex. coude 2 x 90°, 1 x 0,5 m horizontal) :  
\_\_\_\_\_Type de conduit d'évacuation :  Maçonnerie  Inox (simple, isolé)  \_\_\_\_\_

Hauteur effective du conduit : \_\_\_\_\_

Section du conduit : \_\_\_\_\_

Conduit à utilisation multiple :  Non  Oui, avec \_\_\_\_\_Apport d'air extérieur :  Non  OuiDescription de l'apport d'air extérieur (p.ex. de la cave, 1x grille 12 cm<sup>2</sup>) :  
\_\_\_\_\_Surface pièce d'installation (en m<sup>2</sup>) : \_\_\_\_\_ Capacité ballon tampon (en litres)\*: \_\_\_\_\_

\*Seulement pour appareils Aqua

Appareils intégrés dans le circuit d'air ambiant (p. ex. hotte aspirante, VMC) : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**À remplir par une entreprise spécialisée lors de la mise en service**

**SmartCon connecté :**     Non     Oui, ID (voir au dos du SmartCon) \_\_\_\_\_

**Recette** (1 - 4; Menu -> Réglages) : \_\_\_\_\_

**Calibrage vis sans fin** (-7 - +7; Menu -> Service) : \_\_\_\_\_

**Calibrage ventilateur d'extraction** (-7 - +7; Menu ->Service) : \_\_\_\_\_

**Thermostat chaudière\*** (écran principal, affichage de T° à droite) : \_\_\_\_\_

\*Seulement pour appareils Aqua

**L'utilisateur a-t-il été initié à l'utilisation de l'appareil :**     Non     Oui

**Notes / Remarques :**

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

\_\_\_\_\_  
Date, Tampon, Signature de l'entreprise

## Liste de contrôle nettoyage (Client)

Les travaux mentionnés ci-dessous doivent tous être effectués après **40** heures de fonctionnement **maximum**.

Veillez lire également la description détaillée de tous les travaux nécessaires dans le « Manuel d'installation et d'utilisation » livré avec l'appareil.

- ▶ Nettoyer soigneusement le pot brûleur
  
- ▶ Vider et nettoyer le cendrier
  
- ▶ Aspirer la chambre de combustion
  
- ▶ Inspection visuelle de la chambre de combustion
  
- ▶ Aspirer le boîtier de la bougie d'allumage
  
- ▶ Aspirer le canal d'alimentation en granulés
  
- ▶ Nettoyer la vitre
  
- ▶ Remonter complètement l'appareil
  
- ▶ Réinitialiser le message de nettoyage

**Compte rendu maintenance (Maintenance uniquement par entreprise spécialisée !)**

Tous les ans ou au moins toutes les 1.500 heures de fonctionnement.

Nr. de maintenance : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

Heures de fonctionnement (Menu -> Service -> Compteur) : \_\_\_\_\_

Allumages : \_\_\_\_\_ Allumages ratés : \_\_\_\_\_

Granulés consommés depuis la dernière maintenance : Marque : \_\_\_\_\_ env. \_\_\_\_\_ kg/sacs

Nettoyage effectué selon la « Liste de contrôle nettoyage »	OK	pasOK	réparé*
Démontage et nettoyage habillage chambre de combustion	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Démontage et nettoyage des déflecteurs	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nettoyage sonde t° de la flamme; contrôle visuel effectué	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nettoyage conduits d'air de convection latéraux/arrière de la chambre de combustion	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nettoyage canaux de circulation des fumées sous la chambre de combustion/vers le ventilateur d'extraction	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Démontage et nettoyage du ventilateur d'extraction	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nettoyage du tuyau entre l'appareil et le conduit d'évacuation	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Réservoir à granulés vidé et aspiré	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Vis sans fin vidée et aspirée	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Inspection visuelle des joints, remplacement si besoin	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Contrôle de l'étanchéité de la porte de la chambre de combustion (test bande de papier/craie)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Contrôle de la stabilité du pot brûleur (ne vacille pas)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Réinitialier le message de service	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Contrôle visuel du combustible et de son stockage	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**Particularités / Remarques**

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

Prochaine maintenance au plus tard : \_\_\_\_\_ / Heures de fonctionnement : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 Date, tampon, signature de l'entreprise spécialisée

\* À inscrire SVP dans le compte rendu de réparations à partir de la p. 14

**Compte rendu maintenance (Maintenance uniquement par entreprise spécialisée !)**

Tous les ans ou au moins toutes les 1.500 heures de fonctionnement.

Nr. de maintenance : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

Heures de fonctionnement (Menu -> Service -> Compteur) : \_\_\_\_\_

Allumages : \_\_\_\_\_ Allumages ratés : \_\_\_\_\_

Granulés consommés depuis la dernière maintenance : Marque : \_\_\_\_\_ env. \_\_\_\_\_ kg/sacs

Nettoyage effectué selon la « Liste de contrôle nettoyage »	OK	pasOK	réparé*
Démontage et nettoyage habillage chambre de combustion	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Démontage et nettoyage des déflecteurs	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nettoyage sonde t° de la flamme; contrôle visuel effectué	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nettoyage conduits d'air de convection latéraux/arrière de la chambre de combustion	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nettoyage canaux de circulation des fumées sous la chambre de combustion/vers le ventilateur d'extraction	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Démontage et nettoyage du ventilateur d'extraction	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nettoyage du tuyau entre l'appareil et le conduit d'évacuation	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Réservoir à granulés vidé et aspiré	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Vis sans fin vidée et aspirée	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Inspection visuelle des joints, remplacement si besoin	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Contrôle de l'étanchéité de la porte de la chambre de combustion (test bande de papier/craie)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Contrôle de la stabilité du pot brûleur (ne vacille pas)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Réinitialier le message de service	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Contrôle visuel du combustible et de son stockage	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**Particularités / Remarques**

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

Prochaine maintenance au plus tard : \_\_\_\_\_ / Heures de fonctionnement : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 Date, tampon, signature de l'entreprise spécialisée

\* À inscrire SVP dans le compte rendu de réparations à partir de la p. 14

**Compte rendu maintenance (Maintenance uniquement par entreprise spécialisée !)**

Tous les ans ou au moins toutes les 1.500 heures de fonctionnement.

Nr. de maintenance : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

Heures de fonctionnement (Menu -> Service -> Compteur) : \_\_\_\_\_

Allumages : \_\_\_\_\_ Allumages ratés : \_\_\_\_\_

Granulés consommés depuis la dernière maintenance : Marque : \_\_\_\_\_ env. \_\_\_\_\_ kg/sacs

Nettoyage effectué selon la « Liste de contrôle nettoyage »	OK	pasOK	réparé*
Démontage et nettoyage habillage chambre de combustion	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Démontage et nettoyage des déflecteurs	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nettoyage sonde t° de la flamme; contrôle visuel effectué	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nettoyage conduits d'air de convection latéraux/arrière de la chambre de combustion	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nettoyage canaux de circulation des fumées sous la chambre de combustion/vers le ventilateur d'extraction	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Démontage et nettoyage du ventilateur d'extraction	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nettoyage du tuyau entre l'appareil et le conduit d'évacuation	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Réservoir à granulés vidé et aspiré	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Vis sans fin vidée et aspirée	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Inspection visuelle des joints, remplacement si besoin	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Contrôle de l'étanchéité de la porte de la chambre de combustion (test bande de papier/craie)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Contrôle de la stabilité du pot brûleur (ne vacille pas)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Réinitialier le message de service	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Contrôle visuel du combustible et de son stockage	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**Particularités / Remarques**

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

Prochaine maintenance au plus tard : \_\_\_\_\_ / Heures de fonctionnement : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 Date, tampon, signature de l'entreprise spécialisée

\* À inscrire SVP dans le compte rendu de réparations à partir de la p. 14

**Compte rendu maintenance (Maintenance uniquement par entreprise spécialisée !)**

Tous les ans ou au moins toutes les 1.500 heures de fonctionnement.

Nr. de maintenance : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

Heures de fonctionnement (Menu -> Service -> Compteur) : \_\_\_\_\_

Allumages : \_\_\_\_\_ Allumages ratés : \_\_\_\_\_

Granulés consommés depuis la dernière maintenance : Marque : \_\_\_\_\_ env. \_\_\_\_\_ kg/sacs

Nettoyage effectué selon la « Liste de contrôle nettoyage »	OK	pasOK	réparé*
Démontage et nettoyage habillage chambre de combustion	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Démontage et nettoyage des déflecteurs	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nettoyage sonde t° de la flamme; contrôle visuel effectué	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nettoyage conduits d'air de convection latéraux/arrière de la chambre de combustion	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nettoyage canaux de circulation des fumées sous la chambre de combustion/vers le ventilateur d'extraction	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Démontage et nettoyage du ventilateur d'extraction	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nettoyage du tuyau entre l'appareil et le conduit d'évacuation	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Réservoir à granulés vidé et aspiré	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Vis sans fin vidée et aspirée	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Inspection visuelle des joints, remplacement si besoin	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Contrôle de l'étanchéité de la porte de la chambre de combustion (test bande de papier/craie)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Contrôle de la stabilité du pot brûleur (ne vacille pas)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Réinitialier le message de service	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Contrôle visuel du combustible et de son stockage	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**Particularités / Remarques**

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

Prochaine maintenance au plus tard : \_\_\_\_\_ / Heures de fonctionnement : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 Date, tampon, signature de l'entreprise spécialisée

\* À inscrire SVP dans le compte rendu de réparations à partir de la p. 14



**Compte rendu maintenance (Maintenance uniquement par entreprise spécialisée !)**

Tous les ans ou au moins toutes les 1.500 heures de fonctionnement.

Nr. de maintenance : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

Heures de fonctionnement (Menu -> Service -> Compteur) : \_\_\_\_\_

Allumages : \_\_\_\_\_ Allumages ratés : \_\_\_\_\_

Granulés consommés depuis la dernière maintenance : Marque : \_\_\_\_\_ env. \_\_\_\_\_ kg/sacs

Nettoyage effectué selon la « Liste de contrôle nettoyage »	OK	pasOK	réparé*
Démontage et nettoyage habillage chambre de combustion	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Démontage et nettoyage des déflecteurs	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nettoyage sonde t° de la flamme; contrôle visuel effectué	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nettoyage conduits d'air de convection latéraux/arrière de la chambre de combustion	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nettoyage canaux de circulation des fumées sous la chambre de combustion/vers le ventilateur d'extraction	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Démontage et nettoyage du ventilateur d'extraction	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nettoyage du tuyau entre l'appareil et le conduit d'évacuation	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Réservoir à granulés vidé et aspiré	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Vis sans fin vidée et aspirée	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Inspection visuelle des joints, remplacement si besoin	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Contrôle de l'étanchéité de la porte de la chambre de combustion (test bande de papier/craie)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Contrôle de la stabilité du pot brûleur (ne vacille pas)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Réinitialier le message de service	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Contrôle visuel du combustible et de son stockage	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**Particularités / Remarques**

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

Prochaine maintenance au plus tard : \_\_\_\_\_ / Heures de fonctionnement : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 Date, tampon, signature de l'entreprise spécialisée

\* À inscrire SVP dans le compte rendu de réparations à partir de la p. 14

**Compte rendu maintenance (Maintenance uniquement par entreprise spécialisée !)**

Tous les ans ou au moins toutes les 1.500 heures de fonctionnement.

Nr. de maintenance : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

Heures de fonctionnement (Menu -> Service -> Compteur) : \_\_\_\_\_

Allumages : \_\_\_\_\_ Allumages ratés : \_\_\_\_\_

Granulés consommés depuis la dernière maintenance : Marque : \_\_\_\_\_ env. \_\_\_\_\_ kg/sacs

Nettoyage effectué selon la « Liste de contrôle nettoyage »	OK	pasOK	réparé*
Démontage et nettoyage habillage chambre de combustion	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Démontage et nettoyage des déflecteurs	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nettoyage sonde t° de la flamme; contrôle visuel effectué	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nettoyage conduits d'air de convection latéraux/arrière de la chambre de combustion	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nettoyage canaux de circulation des fumées sous la chambre de combustion/vers le ventilateur d'extraction	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Démontage et nettoyage du ventilateur d'extraction	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nettoyage du tuyau entre l'appareil et le conduit d'évacuation	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Réservoir à granulés vidé et aspiré	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Vis sans fin vidée et aspirée	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Inspection visuelle des joints, remplacement si besoin	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Contrôle de l'étanchéité de la porte de la chambre de combustion (test bande de papier/craie)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Contrôle de la stabilité du pot brûleur (ne vacille pas)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Réinitialier le message de service	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Contrôle visuel du combustible et de son stockage	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

\* À inscrire SVP dans le compte rendu de réparations à partir de la p. 14

**Particularités / Remarques**

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

Prochaine maintenance au plus tard : \_\_\_\_\_ / Heures de fonctionnement : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 Date, tampon, signature de l'entreprise spécialisée

**Compte rendu maintenance (Maintenance uniquement par entreprise spécialisée !)**

Tous les ans ou au moins toutes les 1.500 heures de fonctionnement.

Nr. de maintenance : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

Heures de fonctionnement (Menu -> Service -> Compteur) : \_\_\_\_\_

Allumages : \_\_\_\_\_ Allumages ratés : \_\_\_\_\_

Granulés consommés depuis la dernière maintenance : Marque : \_\_\_\_\_ env. \_\_\_\_\_ kg/sacs

Nettoyage effectué selon la « Liste de contrôle nettoyage »	OK	pasOK	réparé*
Démontage et nettoyage habillage chambre de combustion	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Démontage et nettoyage des déflecteurs	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nettoyage sonde t° de la flamme; contrôle visuel effectué	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nettoyage conduits d'air de convection latéraux/arrière de la chambre de combustion	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nettoyage canaux de circulation des fumées sous la chambre de combustion/vers le ventilateur d'extraction	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Démontage et nettoyage du ventilateur d'extraction	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nettoyage du tuyau entre l'appareil et le conduit d'évacuation	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Réservoir à granulés vidé et aspiré	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Vis sans fin vidée et aspirée	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Inspection visuelle des joints, remplacement si besoin	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Contrôle de l'étanchéité de la porte de la chambre de combustion (test bande de papier/craie)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Contrôle de la stabilité du pot brûleur (ne vacille pas)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Réinitialier le message de service	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Contrôle visuel du combustible et de son stockage	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**Particularités / Remarques**

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

Prochaine maintenance au plus tard : \_\_\_\_\_ / Heures de fonctionnement : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 Date, tampon, signature de l'entreprise spécialisée

\* À inscrire SVP dans le compte rendu de réparations à partir de la p. 14

**Compte rendu maintenance (Maintenance uniquement par entreprise spécialisée !)**

Tous les ans ou au moins toutes les 1.500 heures de fonctionnement.

Nr. de maintenance : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

Heures de fonctionnement (Menu -> Service -> Compteur) : \_\_\_\_\_

Allumages : \_\_\_\_\_ Allumages ratés : \_\_\_\_\_

Granulés consommés depuis la dernière maintenance : Marque : \_\_\_\_\_ env. \_\_\_\_\_ kg/sacs

Nettoyage effectué selon la « Liste de contrôle nettoyage »	OK	pasOK	réparé*
Démontage et nettoyage habillage chambre de combustion	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Démontage et nettoyage des déflecteurs	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nettoyage sonde t° de la flamme; contrôle visuel effectué	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nettoyage conduits d'air de convection latéraux/arrière de la chambre de combustion	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nettoyage canaux de circulation des fumées sous la chambre de combustion/vers le ventilateur d'extraction	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Démontage et nettoyage du ventilateur d'extraction	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nettoyage du tuyau entre l'appareil et le conduit d'évacuation	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Réservoir à granulés vidé et aspiré	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Vis sans fin vidée et aspirée	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Inspection visuelle des joints, remplacement si besoin	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Contrôle de l'étanchéité de la porte de la chambre de combustion (test bande de papier/craie)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Contrôle de la stabilité du pot brûleur (ne vacille pas)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Réinitialier le message de service	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Contrôle visuel du combustible et de son stockage	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**Particularités / Remarques**

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

Prochaine maintenance au plus tard : \_\_\_\_\_ / Heures de fonctionnement : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 Date, tampon, signature de l'entreprise spécialisée

\* À inscrire SVP dans le compte rendu de réparations à partir de la p. 14

**Compte rendu maintenance (Maintenance uniquement par entreprise spécialisée !)**

Tous les ans ou au moins toutes les 1.500 heures de fonctionnement.

Nr. de maintenance : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

Heures de fonctionnement (Menu -> Service -> Compteur) : \_\_\_\_\_

Allumages : \_\_\_\_\_ Allumages ratés : \_\_\_\_\_

Granulés consommés depuis la dernière maintenance : Marque : \_\_\_\_\_ env. \_\_\_\_\_ kg/sacs

Nettoyage effectué selon la « Liste de contrôle nettoyage »	OK	pasOK	réparé*
Démontage et nettoyage habillage chambre de combustion	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Démontage et nettoyage des déflecteurs	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nettoyage sonde t° de la flamme; contrôle visuel effectué	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nettoyage conduits d'air de convection latéraux/arrière de la chambre de combustion	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nettoyage canaux de circulation des fumées sous la chambre de combustion/vers le ventilateur d'extraction	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Démontage et nettoyage du ventilateur d'extraction	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nettoyage du tuyau entre l'appareil et le conduit d'évacuation	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Réservoir à granulés vidé et aspiré	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Vis sans fin vidée et aspirée	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Inspection visuelle des joints, remplacement si besoin	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Contrôle de l'étanchéité de la porte de la chambre de combustion (test bande de papier/craie)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Contrôle de la stabilité du pot brûleur (ne vacille pas)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Réinitialier le message de service	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Contrôle visuel du combustible et de son stockage	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**Particularités / Remarques**

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

Prochaine maintenance au plus tard : \_\_\_\_\_ / Heures de fonctionnement : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 Date, tampon, signature de l'entreprise spécialisée

\* À inscrire SVP dans le compte rendu de réparations à partir de la p. 14

Compte rendu réparation

Date	Description d. modification / réparation	Technicien/Entreprise spécialisée	Tampon/Signature

Compte rendu réparation

Date	Description d. modification / réparation	Technicien/Entreprise spécialisée	Tampon/Signature

## Chère cliente, cher client

Veillez toujours avoir ce **carnet d'entretien** à portée de la main lors de la visite d'un technicien pour entretien ou réparation de l'appareil.

Conservez avec soin ce **carnet d'entretien** à proximité de l'appareil. Il est la preuve que la maintenance de votre appareil a bien été effectuée dans les délais requis.

Veillez remplir les formulaires des pages 2 et 3 dès l'installation de l'appareil. Les informations qui s'y trouvent sont particulièrement importantes en cas de demandes adressées au service après-vente.

Les instructions bien précises en matière de nettoyage et de maintenance sont décrites dans le « Manuel d'installation et d'utilisation » livré avec l'appareil.

Le nettoyage et la maintenance de l'appareil doivent être effectués conformément aux instructions contenues dans le « Manuel d'installation et d'utilisation ».

Les descriptions contenues dans ce **carnet d'entretien** servent uniquement d'orientation et de documentation.

Pour toute demande de renseignements ou de pièces détachées, consulter votre revendeur.

Pour un parfait fonctionnement, faites appel à une entreprise spécialiste de nos marques. Elle vous assurera une installation dans les règles de l'art et assumera l'entière responsabilité de l'installation finale ainsi que le service après-vente.

ORANIER Heiztechnik GmbH  
Filiale France  
57 Rue d' Amsterdam  
F-75008 Paris  
[www.oranier.com](http://www.oranier.com)

Division JUSTUS  
57 Rue d' Amsterdam  
F-75008 Paris  
[www.justus.de](http://www.justus.de)

Suisse:  
ORANIER Heiz- und Kochtechnik GmbH  
Hartbertstrasse 1  
7000 Chur  
E-Mail: [swiss@oranier.com](mailto:swiss@oranier.com)